

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Schneiden oder Schleifen von Holz können Staubpartikel freigesetzt werden, die zu Atemproblemen führen können. Verwenden Sie bei der Bearbeitung von Holz geeignete Atemschutzmasken und halten Sie die Arbeitsbereiche sauber.	Cutting or sanding wood can release dust particles that can cause respiratory problems. Use appropriate respiratory protection when working with wood and keep work areas clean.	Couper ou poncer du bois peut libérer des particules de poussière pouvant causer des problèmes respiratoires. Lorsque vous travaillez le bois, utilisez des respirateurs appropriés et gardez les zones de travail propres.	Tagliare o levigare il legno può rilasciare particelle di polvere che possono causare problemi respiratori. Quando si lavora con il legno, utilizzare respiratori adeguati e mantenere pulite le aree di lavoro.	Bij het zagen of schuren van hout kunnen stofdeeltjes vrijkomen die ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken. Gebruik bij het werken met hout een geschikt ademhalingstoestel en houd de werkplek schoon.	Cortar o lijar madera puede liberar partículas de polvo que pueden causar problemas respiratorios. Cuando trabaje con madera, utilice respiradores adecuados y mantenga limpias las áreas de trabajo.	Řezání nebo broušení dřeva může uvolnit prachové částice, které mohou způsobit dýchací potíže. Při práci se dřevem používejte vhodné respirátory a udržujte pracovní prostory čisté.	Rezanje ili brušenje drva može oslobođiti čestice prašine koje mogu uzrokovati probleme s disanjem. Kada radite s drvetom, koristite odgovarajuće respiratore i održavajte radna područja radna područja čistima.	Rezanje ili brušenje drva može oslobođiti čestice prašine koje mogu uzrokovati probleme s disanjem. Kada radite s drvetom, koristite odgovarajuće respiratore i održavajte radna područja radna područja čistima.	fa vágása vagy csiszolása során porszemcsék szabadulhatnak fel, amelyek légzési problémákat okozhatnak. Ha fával dolgozik, használjon megfelelő légzőkészüléket, és tartsa tisztán a munkaterületet.
Holzprodukte können bei extremer Feuchtigkeit oder Trockenheit beschädigt werden. Lagern Sie Holzprodukte vor der Installation an einem trockenen Ort und schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung und starken Temperaturschwankungen.	Wood products can be damaged by extreme humidity or dryness. Store wood products in a dry location before installation and protect them from direct sunlight and extreme temperature changes.	Les produits en bois peuvent être endommagés dans des conditions extrêmement humides ou sèches. Avant l'installation, stockez les produits en bois dans un endroit sec et protégez-les des rayons directs du soleil et des fortes variations de température.	I prodotti in legno possono essere danneggiati in condizioni di estrema umidità o secchezza. Prima dell'installazione, conservare i prodotti in legno in un luogo asciutto e proteggerli dalla luce solare diretta e da forti sbalzi di temperatura.	Houtproducten kunnen beschadigd raken bij extreem vocht of droge omstandigheden. Bewaar houten producten vóór installatie op een droge plaats en bescherm ze tegen direct zonlicht en sterke temperatuurschommelingen.	Los productos de madera pueden dañarse en condiciones extremas de humedad o sequía. Antes de la instalación, almacene los productos de madera en un lugar seco y protéjalos de la luz solar directa y de fuertes fluctuaciones de temperatura.	Výrobky ze dřeva se mohou poškodit v extrémních vlhkostech nebo suchu. Dřevěné výrobky před montáží skladujte v suchu a chráňte před přímým slunečním zářením a silnými výkyvy teplot.	Drvni proizvodi mogu se oštetiti u ekstremnoj vlažnosti ili suhim uvjetima. Drvene proizvode prije ugradnje spremite na suho mjesto i zaštite od izravnog sunčevog svjetla i jakih temperaturnih oscilacija.	Drvni proizvodi mogu se oštetiti u ekstremnoj vlažnosti ili suhim uvjetima. Drvene proizvode prije ugradnje spremite na suho mjesto i zaštite od izravnog sunčevog svjetla i jakih temperaturnih oscilacija.	A fatermékek szélsőséges nedvesség vagy száraz körülmények között megsérülhetnek. Telepítés előtt a fatermékeket száraz helyen tárolja, és óvja őket a követlen napfénytől és az erős hőmérséklet-ingadozásoktól.
Leimholzrahmen können empfindlich gegenüber Feuchtigkeit sein. Lagern Sie sie an einem trockenen Ort und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit.	Glulam frames can be sensitive to moisture. Store them in a dry place and avoid contact with water or high humidity.	Les cadres en bois lamellé-collé peuvent être sensibles à l'humidité. Conservez-les dans un endroit sec et évitez tout contact avec de l'eau ou une humidité élevée.	I telai in legno lamellare possono essere sensibili all'umidità. Conservarli in un luogo asciutto ed evitare il contatto con acqua o elevata umidità.	Gelamineerde kozijnen kunnen gevoelig zijn voor vocht. Bewaar ze op een droge plaats en vermijd contact met water of hoge luchtvochtigheid.	Los marcos de madera laminada pueden ser sensibles a la humedad. Guárdalos en un lugar seco y evita el contacto con agua o humedad elevada.	Lepené rámy mohou být citlivé na vlhkost. Skladujte je na suchém místě a vyhněte se kontaktu s vodou nebo vysoké vlhkosti.	Okviri od lijepljenog lamela mogu biti osjetljivi na vlagu. Čuvajte ih na suhom mjestu i izbjegavajte kontakt s vodom ili visokom vlagom.	Okviri od lijepljenog lamela mogu biti osjetljivi na vlagu. Čuvajte ih na suhom mjestu i izbjegavajte kontakt s vodom ili visokom vlagom.	A ragasztott keretek érzékenyek lehetnek a nedvességre. Tárolja száraz helyen, és kerülje a vízzel vagy magas páratartalommal való érintkezést.
Holzprodukte können brennbar sein. Halten Sie Leimholzrahmen von offenen Flammen, Hitzequellen oder Zündquellen fern.	Wood products can be flammable. Keep glued wood frames away from open flames, heat sources or sources of ignition.	Les produits en bois peuvent être inflammables. Tenir les cadres en bois collés à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur ou des sources d'ignition.	I prodotti in legno possono essere infiammabili. Tenere i telai in legno incollati lontani da fiamme libere, fonti di calore o sorgenti di ignizione.	Houtproducten kunnen brandbaar zijn. Houd gelijmde houten kozijnen uit de buurt van open vuur, warmtebronnen of ontstekingsbronnen.	Los productos de madera pueden ser inflamables. Mantenga los marcos de madera encolada alejados de llamas abiertas, fuentes de calor o fuentes de ignición.	Výrobky ze dřeva mohou být hořlavé. Lepené dřevěné rámy udržujte mimo dosah otevřeného ohně, zdrojů tepla nebo zdrojů vznícení.	Drvni proizvodi mogu biti zapaljivi. Držite lijepljene drvene okvire dalje od otvorenog plamena, izvora topline ili izvora paljenja.	Drvni proizvodi mogu biti zapaljivi. Držite lijepljene drvene okvire dalje od otvorenog plamena, izvora topline ili izvora paljenja.	A fatermékek gyúlékonyak lehetnek. A ragasztott fa kereteket tartsa távol nyílt lángtól, hőforrástól vagy gyújtóforrástól.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotnu navodila proizvajalca za uporabo i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolikor izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hraniči izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszik! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.